

1866

Kassa, 1865 October 19.

84. szám.

Harmadik évfolyam.

Megjelen hetenkint kétszer:
csütörtökön és vasárnap.

Előfizetési díj:
Egy évre 8 frt
Félévre 4 „
Negyedévre 2 „
Az előfizetési pénzek és kéziratok a szerkesztőséghez küldendők, —

FELVIDÉK.

FELSŐ-MAGYARORSZÁGI KÖZLÖNY.

Hirdetések díja:

Egy négyszer hasábozott garmond sor 5 kr. — Helyegdíj minden beigattatás után külön 30 kr.

Nyilttór soronkint 15 kr.

a hirdetések s azok díjai a kiadóhivatalba utasítandók.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

Bánóczy Ferencz.

Szerkesztési iroda: Kovácsutca 358. sz.

Szerkesztő-társ

Karsa Tamás.

Kiadó:

Ifj. Werfer Károly.

Kiadó-hivatal:

Fütesca 342. sz. a. a ferencziek egyháza mellett.

A gazdaszat alapelvei.

XVIII.

(Folytatás.)

A szarvasmarha-trágya a rothadási menetet épen oly hirtelen megkezdí, mint a lótrágya; azonban jelenlékenyen kisebb hőfokot fejtívén ki, a vele egybe nyomult nedvességet nem oly könnyen emészti föl. Átváltozata nem hamvas, hanem szalonás. Tömeges állapotában hamu alakuvá soha sem válik, hanem a szénhez hasonló zsombalakot vesz fel.

Szétterítettívén a mezőben, nem könnyen vegyül a talajjal, és még 2 sőt 3 év múltán is láthatni részecskéit tömült összetartó alakban. Tehát a növényzetrei hatása nem rohamos, de sokkal kitartóbb a lótrágyáénál. Nehez vagy agyagos talajokban soha sem ajánlatos a trágyát mélyen beszántani, mert az által felbontatlan állapotban fog ott vesztegelni, sőt épen nem árt, de hasznos, ha egy része a föld színére felturatik, mert ez, a közlég nedve és a melegség által könnyebben bontatván fel, a gyökerek felszálainak táplálékul esik.

Midőn a szarvasmarha-trágya a forrás azon szakát elérte, melyben már a vele kevert szalma szétbomlási kezdete észrevehető, az agyagos földben is tesz jó hatást, mert a szalmás részek a levegővel érintkezésben maradván, azt a többi részek szétbomlasztására bevezetik. Ilyenkor a szalma hamus alakban rothadván el, a föld szétbomlasztására jó hatással van.

A juhtrágya gyorsan rohad, ha nyomott tömegben lekszik, ha azonban a légnek ki van téve, nehezen. A talajbani hatása heves, gyorsan vegyül azzal, és így a növénytenyésztetre jó hatást gyakorol; de két évnél tovább nem termékenyít. Hevíttő tulajdonánál fogva sokkal kevesebb arányban kelleitvén t. i. keverni, mint a szarvasmarha-trágyát, az anyag kevesebb lévén, hamarabb fog el.

A juhtrágya oly talajokra, melyek sok feloldhatlan anyagokat tartanak, nagyon sükeres.

Mint hogy a juhtrágya kezelésénél mindig kétféle trágya nyeretik, szalmás t. i. és egészen érett, vagy ivott, a földész megválaszthatja könnyen, meddig alkalmas az a kötött, meddig pedig a meleg talajok kövérítéséhez. A szalmás trágyát vastagon kötött, az ivott trágyát vékonyan a meleg talajokra kell adni.

A disznótrágya. Hogy a disznótrágyát sokan jelentéktelennek, hideg és terméketlenítőnek tartják, annak főoka egyedül a kezelésben található. Mint minden állatnál, úgy a disznónál is jelentékeny befolyást gyakorol az étkezés anyaga és a kövérségi állapot; de az ugyanazon viszonyok szerinti trágya értartalma különböző kezelés mellett, különböző eredményt mutat fel. Mert például, míg az emberi ganaj, mely 100 arányban 75% vizet és 25% szilárd anyagot tart, mely az étkezés minőségéhez képest 1 1/2—5%-nyi légenyryel van együlve, a hogy 7—8%-nyi száraz anyagot, 3—4% ureumot, hugasavat (szikenyhez köitve) sósavat, vajsavat és soknemű fehérnye féleket tartalmaz, külön kezelve különböző hatást fog gyakorolni, összerohasztott állapotban a legtokéletesebb és minden célokra legalkalmasabb trágyát ad. Épen úgy van a lótrágyával is, mely sajátágosan megközelíti az embertrágyát, bár annak szilárd anyaga leginkább növényrostokból áll.

Ha tehát a disznótrágya a felfogott disznóhagygyal együtt hozatik forrásba, a különben igen nehezen elothadható részek korán jönnek rothadásba és kellőleg

kezelve, valósággal igen jó és sok célokra felülmulhatlan tápláló anyagot szolgáltat.

A szárnyas állatok trágyaléka legfőmőnyebb állapotban tartja azon anyagokat, melyek a földet termékenyítik, nevezetesen ammon sőt, villansavas mész- és szikenyéleget, szikenyhalvagot, főképen pedig hugasvas ammoniacot, tehát, minden trágyák fölött legelőnyösebb. Kár, hogy oly kis mennyiségben nyerhető.

K. Gy.

A magyar szent-korona felség-jogai, a törvénykönyv, szokás és a néphit tanúsága után.

Majdnem a mythológiával határos a magyar nemzet Európába jövelele és magával hozott őspolgári szerkezele.

Ama sőtét századokban, a 9. század másod fele végén, Ázsiának miveletlen népei között, egy kaján szomszédjai által is igen sokszor érzékenyen zaklatott, semmi akadályt megdönthetlennék nem ismerő lelkes népcsoportban felgerjed a vágy, Attila király országát, mint ősei hazáját és ezek utáni örökségét, annyi mértföldnyi távolban, annyi ellenséges nemzetek között Európában felkeresni és birtokba venni.

Jogosságuk diplomáját ugyan legfőkép erős karuk és éles kardjuk tette, de másként volt-e ez akkor másoknál? És midőn sok századdal később, a 19-ik század másod tizedében, 1813-ik évben, a már miveltnék nevezett Európában, a franciaia nemzet azon feje, ki a 789-ik évben kikiáltott emberi jogoknak (les droits de l'homme) egy a polgári életben, mint ama örökre emlékezetes és jobbára lelkiismeretesen is foganatosított nyilatkozatával „apres la bataille il n'y a que les hommes“ a harcmezőn is érvényt és sikert biztosított, I. Napoleon császár derült homlokkal meré mondani töle ura, az osztrák császár és magyar király nevében, a birodalom az előtt elszakasztott részeit visszakövetelő követjének, Metternich herczegnek: „hát én önöknek birodalmam oly országait adjam vissza, a melyeket én karddal szerzetem? (l' épée a la main) — Ugyan nem sokkal jogosb-e, de sőt ezzel összehasonlítva, nem tökéletes jogos-e őseink honfoglalása. Birtokba vétele azon földnek, hol eldödeik a hunok annyi ideig laktak, ezt utolsó lehetleg védették, és ennek védelmében elvérzettek, hol azok hamvai nyugodtak, és mit tőlük nem jog, de csak nagyobb erő vett el.

Ha a történeten után nem tudnók is e viszontagságos ut közben az atyafi kunokkal egyesülés és szaporodásuk, az annyi távolság, annyi ellenséges elem, és minden akadályok ellenére, hogy annyi öreg, nő és gyermekekkel, oly sokan eljuthattak az igéret földjére, a katonai fegyvelmen kívül vándor utjokban is nem mint gyülevesz népcsoport, de mint (ugy a hogy) rendezett állam, sok tekintetben jeles polgári szerkezetük és il-domosságukban kell okát keresni.

A haza határait elérve, Árpád fejedelemmé emeltetése s az ősi szokás szerinti hódolati eskü, a pusztaszeri államszerződés, a hazában lakott ellenséges népek nem annyira meghódítása, mint a polgári társaságba bevétele és beavatása, mind oly események, melyek valamint egy részről a nemzet dynasticus érzelmének, úgy e pogány nép közt, már akkor a legszabadabb politikai intézmények, a romlatlan szív és ész örök törvényei ott-honosságának mindmegannyi bizonyosságai; mert midőn az európai keresztények közt még sokkal később is mindenütt az okóljog uralkodott, s midőn már a reformatio fáklyája is világosságot gyújtott a tudományosság láthatáran, a tudós nevével általánosan megfisztelt Hobbes és oskolája, a természet törvényéből „homo homini lupus“ tant nem általlá nyiltan vallani, s legfeljebb egyes Hugó Grotiusok, kevesek által hallgatva, még kevesebk által követve, kimondák ugyan: „qui in bello resistunt, jure plectuntur“, de egyszersmind kimondák: „humanitatem non tractes tanquam instrumentum, sed tanquam finem“ a pogány Árpád eléggé nem bamulható ország-lári bölcsesége, és a nemzetnek a nyelven kívül, még a vallás különbözősege mellett is embertársaban, az embert mindig becsülni tudó humanus érzete, ha csak a polgári állam megfontására célzó erószakos megtámadás nem volt, legfeljebb az „eskülő“ emlékeiben most is fenma-

radt haza iránti hűség fogadását véve ki, minden itt-lakókat polgártársakul fogadott; a pusztaszeri államszerződés pedig kimondván, hogy a mit közös munkával szereznek, abban mindnyájan részesülendek, ők ezen oly messze időben nem is sejdítve létesíték a 830-iki juliusi párisi forradalomkor is, még csak egy Lafayette nemes lelkében megfogamzott, és létesíteni ohajtott republicai intézvényekkel bíró fejedelemséget, a 830-iki forradalom történetébe a politikai ohaj non plus ultrája gyanánt kiemelt „royaume en touré des institutions republicaines.“

(Vége köv.)

NYEVICZKEY KRISTÓF.

Városi-ügy.

Kassa sz. kir. város központi választmány a Czitó Dániel elnöklele alatt folyó hó 11-én tartott ülésében az összeírásokra és választásokra nézve következő határozatokat hozott; ugyan is:

Az összeírás folyó évi november hó 2-dik napján veszi kezdetét és tart nov. 15-ig bezárólag.

A szavazók összeírását egy a középponti választmány által kiküldött három tagu bizottmány eszközöndi. Ezen bizottmány tagjai: elnök: Mesko Sándor, bizottmányi tagok: Steer Ferencz, ifj. Moll József. Helyettes tagok: Kollmann Vilmos, Skrabák József. Jegyző: Zemányi László.

A felszólamlásokra november 16-, 17- és 18-ik napjai tüzetek ki, amikor az összeírás jegyzék, nyilvános megtekintés végett, a városi tanács-ház előtt ki fog függesztetni.

A követválasztás f. évi november hó 21-ének délelőtti 8 órájaker fog végbe menni a városi kávéház nagy teremében. A követválasztás vezérletét pedig következő tagokból álló küldöttség eszközöndi: Elnök Mesko Sándor, helyettes: Brósz Jónát, jegyző: Zemányi László.

Megyei s követválasztási mozgalmak.

Abaujmegyében a mai napig következő követjelöltek vannak: a kassai járásban: Semsey Albert; a füzériben: Bárczay Ödön, gróf Károlyi Ede, (Kecsk Gyula visszalépett); a göncziben: Gábríel István (Lacsony Vincze hernád-kéresi plébános visszalépett); a szikszóiban: Darvas Antal; a csereháiban: Csörghe László, Linczy Jakab, Szentimrey Elek, (Gábányi Tamás szépsi plébános és kan. visszalépett).

Ungból. Oct. 17. Az országgyűlésre küldendő képviselők választására nézve, az intézkedések a központi választmány által már megtétettek, s mind a négy választó kerületben a választók összeírása e f. évi oct. hó 30-án meg fog kezdetni, a választás pedig f. évi nov. hó 28-ik napjára határozatott.

Hogy miként fog a választás kiütni, az a jövendő titka, annyit hallunk és tudunk, hogy a közvélemény, illetőleg bizalom, a követjelöltekre nézve igen megoszlott, s követjelöltek a négy választó kerületre van körülbelől 14. a kirkól t. i. már eddig hallani lehet valamit.

Azonban teljesen hiszszük és reméljük, miként nálunk sem fog ez sokáig így tartani, és vagy a követjelöltek egymás között, vagy pedig a választók, s különösen pedig az értelmiség, át fogja látni azt: hogy az ily elágazó vélemény-különbség utoljára sem fog cölhoz vezetni, — s egymás között szépen kiegyezvén, a dolgot úgy közvetítendik, a mint az az ohajtott cél elérésére, s a megye javának előmozdítására sikerdu-sabb leend.

Zemplében a központból már említettük gróf Andrást Gyulát, a lisszai kerületben egyedül Lónyai Gábor a jelölt, a mádiában: Söhlmi János, vecsei Oláh Károly, Zalay István; a megyeszékhelyen: Szepes Péter báró Vay Sándor; a Bodrogközön: báró Sennyey Lajos, A többi kerületekből még nem kaptunk tudósítást.

A feketehegyi vízigyógyintézet Szepesmegyében.

IV.

(Folytatás.)

Ezen üdvözlő s felköszöntő beszéd után a nap hőse Cornides Lajos — ki talán először vevé ez elismerés által szerény jutalmát nemes törekvésének — könyves szemekkel s a megilletődés hangján köszöné meg barátjai megtiszteltetését, s habár vajmi parányi az — mondván, mit eddigelé lelke eszményképeért, a hazáért s emberiségért tehetett, legszentebb törekvése leendő ezentul is, honfiai s emberbaráti kötelességeit hűen teljesíteni; hálaadó szívvel fogadá ezen megemlékezést s a hazát élve, baráti meleg közszoritások között ismételve is kifejezé szívélyes köszönetét. — A derék férfi nem feledkezett meg ezuttal a fürdő jelenlegi birtokosáról s fentartójáról a beteg Lomniczy Vilmosról sem, s pohara kristály tartalmát ennek mielőbbi felüdüléseért ürité.

V.

A Cornides-forrástól a fürdő felé vezető séta vonalon egy a hegyoldalból kiálló szép szikla mellett haladunk el melyen

„A haza minden előtt“

felirat olvasható, majd a Lőcsei-forrást érjük, melynek vize szinte jó, habár az említett források kitűnő vizeivel nem versenyezhet.

Ezen forrást ez idén következő felirattal láták el:

„E virág közt folyó játszi kis csörgeteg,
Gyógybalsammal kínál, hogy ha szived beteg.“

Ezen vonalon érjük a Natália- és Fenyves-forrást, később pedig a „Miskolci-pihenőt“ mely egyik legszébb pontját képezi a fürdői séta helyeknek. Belátni innen az Igló és Rozsnyó felé vezető utat is.

A fürdő felé menet, egy az utból kissé félre eső regényes helyen a „szivélyes helyecskét“ (Gemüthlichkeit) találjuk ily felirattal:

„Veilchen, Lilien, Nelken
Alle Blumen welken,
Stahl und Eisen bricht
Aber diese Bank hier nicht.“

Az „Amália-forráshoz“ érünk, honnan fel a toronyhoz — s le a fürdőhöz vezet az út.

A torony felé menet igen szép helyekre akadunk még, ilyenek a „Julia“ s „Leontina“ és „Dezső“ s „Tihamér“ üdőkék, ez utóbbi helyről a kárpátokat is jól látni.

Az alsó — tehát a fürdő felé vezető uton az „Augusta-pihenőt“ elhagyva, az erdő szélénél találjuk a „Nefejejs-tájékot“, mely már fekvésénél fogva is, közel lévén a fürdőhöz, a legkeresettebb helyek egyike.

Itt van a „Kassai-forrás“ is, melynek vize a legjobb közé tartozik; ezen forrás az előtt nefejejs-forrásnak nevezetett, de ez idén Ellinger János, Salkház Lipót, Schiffek Mátyás és Tordásy András urak által megújítván, kassai-forrásnak nevezetett el; a mit a fürdői vendégek nem mindnyájan helyeseltek.

A tisztelt uraknak, nem is egy, már régi s igen jó nevet viselő helyet kellett volna elfoglalniok, hanem vagy egy elhagyottat, — vagy egy újonnan felfedezett felkarolniok, annál is inkább: mert ha az ily birtokbavételek s elkeresztelések jönnek a feketehegyen divalba, akkor a kegyeletes emlékeket sem tekinthetjük eléggé biztosítottaknak; kívánatos tehát: hogy a fürdő tulajdonos ur jövőre tekintettel legyen a már meglévő helyekre, s ne engedje azokat új nevezetekkel ellátni. Egyébként a nefejejs aligha nem kezd repositionalis pert a már címzett urak, illetőleg a kassai-forrás ellen, mely a következő felirattal viseli:

„A forrás nemtője itt körülled lebeg,
Hogy úde vízével, tested enyhítse meg.“

Különbö elismerést szavazunk a t. uraknak, hogy a nefejejs-kassai-forrást s annak vidékét saját költségükön rendbe szedették. Köszönettel tartozunk még kassai polgár Bajer urnak is, ki a Priesnitz-forráshoz vezető útra egy pár alkalmas üdőkét csináltatott.

(Folyt. köv.)

LEVELEZÉS.

Sárosból. Bártfa, október 14-én. A „Felvidék“ f. évi 80. számának ujdonsági rovatában a bártfai postára járó újságok sorozata közöltetik. Ezen ügyre vonatkozólag azonban mi, kik a sok hírlapjára-tást a közműveltség egyik csálhatatlan ismertető jelének tartjuk, legnagyobb örömünkre kénytelenek vagyunk ezennel kinyilatkoztatni, hogy a közölt sorozat nemcsak azért hiányos, mert az ide járó lapoknak csak kétharmadáról emlékezik meg, hanem azért is, mert a példányok számát hibásan jegyzi fel s oly lapot is sorol elő, mely nem létezik.

Kötelességünknek tartjuk ennélfogva a Bártfa szab. kir. városba járó hírlapok és folyóiratok névsorát és számát, egészen hiteles adatokra támaszkodva, jelenleg annál inkább közölni, hogy kitűnjék, miszerint alig 5000 s nagyobbbrészt igen szegény lakossal bíró kis városunk mennyire pártolja a napi sajtó szüleményeit; mely közlésnek eredménye azon ítéletben fog központosulni, hogy ezen kis város nemcsak viszonylagosan, hanem máskülönbben is sokkal több lapot járat, mint hazánkban akár-mely hasonló nagyságu s népességű helysége, sőt többet, mint számos sokkal nagyobb város.

Íde tehát a következő lapok járnak: Pesti Napló 4 példányban, Felvidék 3, Hon 2, Sürögöny 2, Idők tanuja 2, Politikai ujdonságok 2, Hazánk s a Külföld 2, Népkertész 2, Gyógyászat 2, Pesti Hírnök 1, Politikai hetilap 1, Vasárnapi Ujság 1, Üstökös 1, Bolond Miska 1, Torvénykezési lapok 1, Orvosi hetilap 1, Képes ujság 1, Falusi gazda 1 és Eger 1; — Pester Lloyd 8, Bazar 8, Wanderer 4, Gartenlaube 3, Grader Michel 3, Neue Modelle 2, Kaschau-Eperieser Kundschaftsblatt 2, Ungarische Nachrichten (most Hungaria) 1, Beobachter an der Oder 1, Tagesbote aus Böhmen 1, Silésia 1, Fremdenblatt 1, Zukunft 1, Postbote 1, Victoria 1, Österreichischer Central-Anzeiger 1, Kikeriki 1, Kukuk 1, Anhaltischer Staats-Anzeiger 1, Über Land und Meer 1, Freya 1, Feierabend 1, Zipser Anzeiger 1, Allgemeine Wiener Medicinische Zeitung 1, Neueste Erfindungen 1, Baderzt 1; — Czas 1, Dziennik 1, Przegląd 1; — Obzor 3, Pest-Budinske Vedomosty 2, Cyrill a Method 1; — Slovo 5, Viestnik 3, Strachopud 1, Zolota Hramota 1, Vojtech 1; — Abeille médicale 1, Journal des demoiselles 1, Journal pour tous 1; — és Hamagid 1 példányban. Összesen tehát 62 lap 108 példányban.

Különösen pedig a nyelv szempontjából osztályozván az ide járó lapokat, a feljebb közölt számban foglaltatik: 19 magyar lap 31 példányban; 28 német 53

példányban; 3 lengyel 3 példányban; 3 tót 6 példányban; 5 ruthén 11 példányban; 3 francia 3 példányban és végre 1 héber 1 példányban. r. l.

Ujdonságok.

* **Kassának egy érdekes vendége** van jelenleg. Czaplakay orvos hazánkfia San Franciscóból, ki az észak-amerikai államok részéről mint biztos küldetett a *stettini műkiállítás*hoz és a porosz kir. herceg által arany éremmel jutalmaztatott — városunkban időzik; vele van neje is, ki már gyermekkorában vándorolt ki családjával Aachenből Philadelphiba, s ott lett nejevé derék hazánkfiának.

* **Ij. Kun Pál** alapos készültsgű ifju írónk is erre utazott a napokban, hogy az e vidéken, nevezetesen pedig Kassán és Jászón lévő történelmi nevezetességeket — mint tanulmánya tárgyait — megtekintse.

* **A kassai polgári lövöldében** f. hó 15-én tartott céllövészet alkalmával legjobb lövést tettek: Hegedüs István és Rio József urak.

— **Sulv lovardája** Debreczenből, hol már csak néhány napig mulat, Kassának tart, sőt egy része már Eperjesen működik; ha csakugyan ide jönne, a hatóság figyelmét előre is bátorokunk felhívni, hogy az engedélyezésnél a helybeli színészet ügyét is tekintetbe vegye.

* **Egy magyar szent biblia** van szerkesztésűnk-nél letéve, mely 1612-ben nyomtatott Oppenheimban. Jó pénzért megszerezhető.

— **Ritka nagy életkor.** Abaujmegye Bosva helységében egy ép, erős alkatu öreg földész él, kiről a helység lakói azt állítják, hogy 150 éves, neve *Misák István*. Az öreg, születési évét maga sem tudja, azonban halározottan állítja, hogy Füzéren keresztelték. A füzéri anyakönyvben, mely 1738-ban vette kezdetét, neve nem fordul elő, s így legalább is 127 évesnek kell lennie, a világi hatóságok állítása szerint azonban csak 108 éves.

* **Az unghvári takarékpénztár** nagy választmánya, e hó 16-án tartá tiszt-választó gyűlését, melynek eredménye lett: hogy a könyvelőséget, a folyamodó három egyén közül Plathy István, a pénztárnokságot pedig szintén három folyamodó közül, Köröskényi Bertalan, és a segédséget két folyamodó közül Fábry Gyula urak nyerték el; *) — kiknek is hivataloskodásuk f. évi nov. hó 16-ik napjától, vagy is a takarékpénztár megnyitásától veendi kezdetét, azonban tartoznak hivatalaikat még ugyanazon hó 10-ik napjától elfoglalni, miután a régebben, minden részvényeshez kibocsátott, s hírlapilag is közzé tett felhívás folytán, a részvény illetekek egy negyede befizetésének is, jövő nov. hó 10-ik napjától ugyan azon hó 15-ig bezárólag meg kellend történni.

— **A S.-A.-Ujhelyben tartandó löverseny** idejére Balázs Kálmán népzene társulata is meghívott. Onnan Kassát, Eperjest, Bártfát érintve Lembergbe s Krakkóba utazik, hol egy ideig időzvé, Bécsset keresi fel s országgyűlés kezdetekor Pestet fogja meglátogatni.

— **Tanodai jelentés.** Az 1859. évben itt Kassán rendezett Schiller-ünnepély alkalmával a szükségelt

*) Mind hármoknak gratulál a

Szerk.

TÁRGA.

Egy adat Richelleu életéből.

(Folyt. és vége)

A következő nap megérkezett Angersba Richelleu is s ámbár az idő már estére járt, folytatni akarta utját. Feltűnteti nagy hatalmát és befolyását az is, mikép kedveért az udvar is elhatározta magát az éjjeli utazásra.

Reggel, kilencz óraker, mindnyájan Nantesban voltak.

Tíz óraker pedig már a chalaisi gróf, a király nevében, kardja átadására szólítatott fel s őrizet alatt a bretagnei herczgek régi várába vitetett. Ugy bántak vele mint felségárulóval. A legmélyebb földalatti börtönbe vetették, s szegény édes anyjának, ámbár a király édes anyjának udvarhölgye volt, sem engedték meg, hogy hozzá leszállhasson.

Minden intézkedés a miniszter részéről oda volt irányozva, mikép a pernek mennél előbb vége legyen.

Kihallgatván a tanuk és a vádlott, ez utóbbi — ámbár mindent tagadott, — a törvényszék által, mint előre várt lehetett, csakugyan halálra ítéletett.

De a király a halálos ítéletet, minthogy a vádlott mindent tagadásba vett, a tanuk pedig elég határozottan nem vallottak, megerősíteni vonakodott.

Ekkor, a király meggyőződésére, iszonyu gondolat villant meg Richelleu agyában s alig képzelhető gyorsasággal valósítá azt meg. Leszállt ugyanis egy jegyzőkönyvvezető és két ór kíséretében a fogolyhoz, ki épen bucsu levelét ír szegény jó anyjához. Beszélija a börtönben levő örököt is, és a fogolyt, biztosítván őt azon esetre a király kegyelméről, rangja- s méltóságainak megtartásáról, őszinto vallomásra szólítja fel.

A nemes gróf alacsony csalt nem is sejdítvén, miután kikéré, hogy csak magáról szólhasson és másokra nézve hallgatnia lehessen, biztosítá őszintőségéről a minisztert.

Ez három kérdést intézett ekkor a fogolyhoz, t. i. el volt-e határozva az ő meggyilkoltatása s magának tartotta-e fenn s vette igénybe a chalaisi gróf a halálos csapás megadását? tudta-e, hogy a királyné Gastonnal

egybekelni készül? és el volt-e határozva a király megölése is?

Miután a gróf az első kettőre igenlőleg felelt volna, s a harmadikra nézve megjegyzé hogy az soha szándékuk nem volt s hogy Gastonnak a királynévali egybeke-lése végett a királynak csupán méltóságától megfosztása és kolostorba záratása czéloztatott: a miniszter azt jegyzé meg, mikép, hogy a gróf ennyire bűnös legyen, azt még sem gondolta volna s most már alig hiszi, hogy ő felsége a király, kegyelmet adjon ifjukori barátja-, tanulótlarsa- s mindenkori kedvencének.

Képzelhetni a gróf elkeseredését, midőn magát így kijátszva látta. Felugrott ülőhelyéből s egy pillanat alatt a miniszternél termett, hogy összezuza őt. Ennek sikerült félre ugrani, mire a két vele jött fogdmegeg izmos karokkal ragadta meg s vezeté vissza ülőhelyére a grófot.

Richelleu erre mondván a jegyzőkönyvvezetőnek és az előbbeni öröknek, hogy hitelesítés s a jegyzőkönyv aláírása végett vele jöjjenek, ezen gunyos megjegyzés mellett: „majd fogom a grófot ő felsége kegyeibe ajánlani“ hagyá a foglyot a fogdmegekre s kétségbe-esésére.

ldány-
ányban
r. l.
lenleg,
észak-
a stet-
l arany
vele van
ládával
rök ha-
k is erre
en pedig
eket —
n tartott
Hegedüs
ár csak
sze már
hatóság
az enge-
kintelbe
ségünk-
mban, Jó
helysél-
l a hely-
k István,
a határo-
éri anya-
nem for-
lennie, a
108 éves.
sztmánya,
ek ered-
ló három
got pedig
rtalan, és
ula urak,
f. évi nov.
megnyilá-
ivatalaikat
miután a
s hirlapi-
illetékek
-ik nap-
llend tör-
ny idejére
ott, Onnan
s Krakóba
el s az or-
atni.
itt Kassán
szükségelt
Szerk.

szükség fedezése után fennmaradt összeg haszonho-
lőleg letétetni határozatolt a végett, hogy idővel ennek
számlái a helybeli közpntodai vallás különbség nélkül
szegénysorsu tanulók részére szerzendő taneszközökre
fordíttassanak. A jótékony célra eredetileg letett cse-
bely összeg a buzgó és lelkes kezelő bizottmány — a
bizottmány elnöke t. Hensch Sebestyén, pénztárnoka
Haymann Ferencz urak — fáradságtalan működése által
nyíryra gyarapodott, hogy a mult tanévi adományt nem
említve, az idén e szent és jótékony célra már is te-
emes összeg fordíttathatott. Így a folyó tanév kezdetén
a helybeli kir. főreáltanoda igazgatóságának 16 o. é.
szint e célra rendelkezésére bocsátatott. Mely ke-
rjes adományért a reáltanodai igazgatóság az alapot
kezelő t. bizottmánynak hálás köszönetét nyilvánítani
kedves kötelességének ismeri. Az igazgatóság.
* Baranya és Gálóc unghmegeyi helységekben f.
15-én nagy tűz volt.

A sátoralja-ujhelyi löversenyek sorozata
1865-ik évi október 22-ik és 23 dik napjain.
Első nap, vasárnap, október 22-én délután 1 és 1/2 óra-
kor. 1) Gróf Andrásy Manó tiszteletdíja. 2) Asszonysá-
pok díja. 3) Földészek versenye. 4) Egyleti díj. 5) Ela-
6) versenye. 6) Ügető verseny. — Második nap, hétfőn,
október 23-án, délután 1 és 1/2 órakor. 1) Pony ver-
seny. 2) Külön tét verseny. 3) Ugrató verseny. 4) Tét-
verseny. 5) Külön fogadás. — A t. cz. lótulajdonosok
és lovarok tisztelettel figyelmeztetnek, hogy valamint az
elővezetés, fellovágás, úgy a mázálás körüli verseny-
szabályokhoz szorosán ragaszkodni sziveskedjenek. —
A rend érdekében mindenki, ki nem jogosult, a korláton
belül levő térről ki fog utasíttatni. — Minden fogat a
Borsi hidnál helypénzt 2 o. é. frtot, minden egyén az
első soru zártszékért 5 o. é. frtot, a második és harma-
dik soru zártszékért 3 o. é. frtot, s a negyedik, ötödik
és hatodik soru zártszékért 1 o. é. frtot, álló karzati he-
lyért 30 o. é. krt, gyalog egyén pedig szinte a Bors
hidnál 40 o. é. krt. fizetend. — A versenytérhezi köze-
ledés egyedül a Borsi fasoron, s az e helységben levő
hidon keresztül engedtetik meg, minden más utakon be-
jövétel büntetés terhe alatt tiltatik. — A korlátokon be-
lől eső térre a bemenet egyedül az egyleti tagok szá-
mára, a mázáló fedezetére való felmenetel pedig csak
is a választmányi tagok és a lótulajdonosoknak enged-
tetik meg. Zártszékjegyek előre válthatók S. a. Ujhely-
ben Rácz Bertalan és Szentgyörgyi József urak keres-
kedéseiben. — Ezt követi vasárnap, október 22-én es-
téli 8 órakor a megyeház helyiségében rendezett *táncz-
vigalom*. Béli jegyek előre kaphatók 2 frtért a fentve-
zett kereskedésekben. — Szállásokról lehetőleg gond-
oskodva leend, ez érdekből a lovaregylet titkárja Barna
Bertalan ur Sátoralja-Ujhelyben cleve, legfeljebb októ-
ber 20-ig megkeresendő, s vele a szükségrendő szobák
s az elhelyezendő lovak száma közlendő.

Vegyes hírek.

— *Ö Felsége* — bécsi hírek szerint — december
5-ikén érkezik Pestre, jelen lesz 8-dikán az academia
épület megnyitására, s 10-én személyesen nyitja meg az
országgyűlést, császárnő ő felsége szintén lejon Pestre
január 2-ikán.
— *A debreczeni állandó színház* f. hó 7-dikén nyit-

A hitelesítés megtörténvén, a miniszter mondá a
királyi testőrség jelenvolt kapitányának: „A testőrség
szolgálatá főlösleges, gondoskodtam a fogolyra nézve
más örökről.“

Henri de Talleyrand jó barátai és emberei ezzel a
megszabadtatás utolsó reményét is elveszítették. Fran-
cois de Rochefoucauld már előbb képtelenítette magát
érdekében valamit tenni, kitévén magát az által,
hogy Gastont az utcán nyilvánosan megtámadta
a gróf elhagyásaért, s őt nyíltan gyávnának czimezte, a
királyi herczeg haragjának, ki embereinek megparancsolá
hogy Rochefoucauldot, ha megkaphatják, a szó szoros
értelmében verjék agyon. Rochefoucauld maga is csak
nagy nehezen menekült, odahagyván a várost. A királyi
testőrség is, hol barátai voltak, kik a grófnak szökésére
már a tervet is kifőzték s vele tudatták, épen midőn vég-
rehajtani akarták azt, Richelieu éles gondoskodása által
eltávolított tőle.

A chalaisi gróf tehát, miután Richelieunek sikerült
a fenebbiek által, a királyt az ítélet megerősítésére rá-
bírní, menthetlenül veszte volt. A testőrség, mely a
miniszter eljárásának szemtanuja volt, roszzállását han-

tatott meg Katona örökbecsü „Bánk-bán“-jával. Az elő-
adást Jókay szép prologja előzte meg, melyet Jókayné
szavalt el. Másnap october 8-ikán adatott a „Szigetvári
vértanuk“ első felvonása és egyes jelenetek Szigligeti
népsziműveiből.

— *Lángh Boldizsár* vidéki színigazgató a „Hon“-
ban felszólítást intéz pályatársaihoz mely szerint a vi-
déki színdarab rendezése és az ezzel kapcsolatban lévő
nyugdíj ügyében tartandó tanácskozmány s a szükséges
intézkedések megtétele végetti összejövetelre legalkal-
masabbnak tartván az országgyűlés megnyitási napját,
felkéri igazgató-társait, hogy akkoron a fővárosban
megjelenjenek.

— Egy magyar opera-ház Pesten, czim alatt a
„Sürgöny“ tárczája azt fejtegeti, hogy Pestnek, főként
miután kilátás van rá, hogy habár ideiglenesen is, az
uralkodó székhelye leend, ideje lenne már egy a főváros
méltóságához illő nagy dalmű-házat építtetni.

* *A hadkiegészítési törvény* 8-ik §-ának második
pontja alapján kért kivételes nősülési engedélyekre
nézve egy legujabb kegy. kir. udv. rendelvény azon
határozatot tartalmazza, hogy az ily engedélyek meg-
adása ezenul valamennyi szabad kir. városban Pest és
Buda szabad kir. városát is beleértve, valamint a szab.
kir. városokkal egyenjogu, Kecskemét, Zilah és Nagy-
Várad városokban is első folyamodásban az illető taná-
csokra ruháztassék.

— *A pest-losonc-besztercebányai* vasut és sz.
István közsémbánya társulat elleni csődügyben a bírói
illetőség tekintetében kérdés merült fel. A társulati alap-
szabályok szerint ugyanis a társulat székhelye Bécs, és
bíróága a bécsi cs. k. kereskedelmi törvényszék, minél
fogva a csődügybeni eljárás is ezen törvényszéklet illetné
Pest városa törvényszéke ennek következtében a magy.
kir. udv. kancellária által annak feljelentésére utasítta-
tott, mi alapon tartja magát illetékesnek ezen csőd tár-
gyalására.

— *Az academia díszterme* számára lelkes hölgyek
által készítenő szőnyeg legtöbb buzgó kézre Aradmeg-
yében talált. Ott az eddig elkelt 50 koczka körül 16-an
dolgoznak. Mivel azonban körülbelül 100 koczkára van
szükség, még a hátralevő rész vállalkozó hölgyekre vár.
A kik részt akarnak venni e szép gondolatú munkában,
leveleiket Farkas Anna urhölgy nevére küldjék. (Pest,
két sas-utca, Bohus-ház.) A kész koczkák is oda küld-
dendők.

— *Az állatkerti* részvény-társulat alapszabályait
a helytartó tanács végleg megerősítette és a jóváha-
gyási záradékkal ellátva, Pest város hatóságához lekül-
dötte, ez alkalommal egyszersmind Xantus Jánosnak a
társulat elnökévé, Rottenbiller Lipót, Kubinyi Agoston
és Dr. Szabó Józsefnek pedig társulati alelnökké történt
megválasztását is helyben hagyta.

Irodalom.

— *Schwarz Gyula* ifju tudósunk előfizetést hirdet
„Legujabb közoktatásiügyi munkáira.“ És pedig I. *„A
közoktatásiügyi reform keresztülvitelének lehetőségéről Ma-
gyarországon parlamenti központosítás segélyével.“* E
munka magában foglalja mindazon statisztikai táblázato-
kat s tantervezeti szabályokat, melyek az összes magyar
közoktatásügy forradalom előtt és forradalom utáni álla-
potját fölvilágosíthatják. Miután pedig e munka czélja a

gosan nyilvánítá, zugott ugyan, de mi haszna, a nyílt
ellenszegülés csak felfokozta és siettetta a miniszter bo-
szutevékenységét.

Még egy volt hátra, megakadályoztatni t. i. az
ítélet végrehajtását s az idő alatt kegyelmet eszközölni
az elítelt számára. De hogyan akadályozzák meg a vég-
rehajtást? Sajátságos ötlet jutott a chalaisi gróf barátai
valamelyikének eszébe s az mindnyájokban viszhangra
talált. El kell tenni láb alól a hóhért, eltávolítani a hó-
hért! Ez lett a jelszó.

És csakugyan. Éjnek idején a hóhér lakására men-
nek, kinek a rendelet már meg volt küldve a leendő ki-
végzés foganatosítása iránt, megjutalmazták őt, össze-
kötozik, száját kipecczekzik s vállukra vetvén a Loire
partjára viszik, hol a hajó, mely őt tovább szállítandó
volt, már készen állt; abba bele fektették a hóhért s
leoldván, a folyam közepére taszították a hajót.

Reggelre hóhér nincs és nincs. Senki sem tudta
hová lett. Mondják Richelieu kimondhatatlan dühbe jött
é hir hallatára. A chalaisi gróf anyja ez alatt minden
követ megmozdított, barátjait közbenjárásra kérte föl s
aga is XIII Lajos lábához borult. A király ingadozni,
az ügy jó fordulatát kezdett volt venni.

hazai közoktatásügyet egy tárgyalni, mint politikát. ol-
vasó elősorolva találandja benne egyuttal mindazon hiá-
nyokat, melyek miatt közművelődésünk fejlődése minden
lépten nyomon akadályokba ütközik. A külföldi közok-
tatásügy által nyújtott párhuzamok, s a XIX. század
eszméinek hazánkra viszonyított fejtegetése által kíván-
ta végül megerősíteni szerző e mű körvonalait, és azon
reform javaslatokat, melyeket ez idő szerint szőnyegre
hozni jónak lát. Megjelenik e mű egy nagy negyedrét
kötetben. Ara pompás cabinet-diszppapíron 5 frt. Velin-
papíron 4 frt. — II. *„Néhány előleges pont Schwarz
Gyulától a hazai közoktatásügy legégetőbb szükségletei-
ről.“* E röpirat czélja népszerű rövidletbe foglalni mind-
azon irányeszméket, melyek a hazai közoktatásügy re-
formjánál szerő szerint törvényhozóinkat legbiztosabban
kalauzolhatnak. Ara a nyolczadrét füzetnek 70 kr. —
III. *„Alkotmányosság és közoktatásügy.“* Pár szó az
1848. XX. III. törvényzikk védelmére. Szent-Katolná-
tól. E röpirat már megjelent és 30 krért kapható az „Uj
korszak“ szerkesztőségénél, Gránátos-utca 7. sz. —
Felhívjuk ezen nagyérdékű művekre különösen a meg-
választandó képviselők figyelmét.

Egyveleg.

— A. kis termeltű, híres angol tudós, egy izben
két jó szülas tanítványával a királyi asztalnál ebédelvén,
a király, tálon két nagy és egy kis halat küldött hozzá a
végett, hogy osztzkodnék tanítványival. A. erre a két
nagy halat saját tányérába tette, az egy kicsinyt pedig
tanítványainak hagyta. Ezt látva a király, elhívte ma-
gát s mondá: „Hiszen ön nem egyenlőn osztotta fel a
halakat.“ — „Tökéletesen egyenlőn — jegyzé meg A.
magára és a két nagy halra mutatva — itt van két nagy
és egy kicsiny, és a más részen is van egy kicsiny és
két nagy.“

Színházi szemle.

(yz.) Latabár Endre dráma-, népszimű- és ope-
rette-társulata folyó hó 14-én kezdé meg előadásait
Szigligeti „Fény árnyai“ czimű 100 aranyos drámájával,
s azóta naponként játszik felváltva dráma, operette és
vigjátékokat. 15. adatott „Matrózok a fedélzetén“ oper-
és „Nevelő ezer baj közt“ vigj. 16-án „Egy millio“ vigj.
17-én „Fecsegők“ operette; egyet kivéve, Kassán mind
ismeretlen darabok.

Időelőttinek tartjuk még most az egyes tagok bírál-
latába bocsátkozni, s csak is azt jegyezzük meg, hogy
az előadások eddigelé jól sikerültek. A társulat prima-
donnáját *Nagy Luízát* valódi nyereséynek tekintjük a
kassai színházra nézve; s a férfiak közt is mutatkozik
néhány, részint képzett, részint tehetséges színész. Az
operettek kitünően sikerülnek. *Mindszenti Cornelia*,
Hajnal Hormin, *Szentgyörgyiné*. A férfiak közül *Bokor*,
Prielle, *Szentgyörgyi* igen jók.

Szerkesztői posta.

Ny. K. urnak Varanó. Érdekes közleményét kö-
szönettel vettük.
M. D.-nek. Nem lehet. Majd adnának nekünk *kri-
tikát és garnirungot.*
K. G.-nak. Mindent megkaptunk.
— Tisztelt levelezőinket felkérjük, hogy a követ-
választásokról lapunkat haladéktalanul értesíteni szives-
kedjenek.
— T. G.-nak Bártfán. Irni fogunk nem sokára.

De másrészt Richelieu sem pihent. Eszébe jutott,
hogy a város börtönében akasztófára ítélt gyilkos van
fogva. Kegyelmet ígért ennek ha a hóhérszerepre vál-
lalkozik. Az alku létre jött. Nem sokára aztán Henri de
Talleyrand a vérpadra kísértetett. Nyugodtan megadva
magát sorsának, lépett a vérpadra. Midőn a hevenyészett
hóhér haját levágta, egy fürtöt vett abból s e szavakkal
nyujtá azt át gyóntató atyjának: „Ezt anyámnak küldöm.
Kérem őt, bocsásson meg a sok keserűségért, melyet
neki szereztem.“

Aztán megölelvén a keresztet s ég felé emelvén
szemeit lehajtotta fejét a tőkére s a bakó sujtot, de
roszul talált; ujra sujtot, ujra meg ujra. — mindig ro-
szul talált. Szemtanu állításaként e hevenyészett hóhér-
nak még harminczharmadik csapása alatt is szegény gróf
kiáltott —

Ugyanazon szemtanu állításaként, két nappal e
kebelrázó látvány után az egész udvar tánczolt *Gaston*
menyegzőjén. K. A.

GAZDASÁG és ÜZLET.

Kassai piac, october 18-án 1865.

A tárgy megnevezése	1. oszt.		2. oszt.	
	frt.	kr.	frt.	kr.
Buza köblönkint	5	40	5	—
Kétszeres	3	80	—	—
Rozs	3	60	3	20
Tengeri	3	—	2	80
Arpa	2	20	2	—
Zab	1	50	1	40
Kása	6	60	6	40
Borsó	8	40	7	60
Lencse	7	60	7	20
Bab	7	80	7	30
Örlött dara	10	60	10	—
Tatárka	8	80	—	—
Burgonya	1	60	1	20
Aszuszilva	8	20	8	—
Szesz itczénkint	—	18	—	17 1/2
Marhahus fontonkint	—	14	—	—
Bornyhús	—	20	—	18
Sertéshús	—	20	—	18
Vaj itczénkint	—	44	—	40
Zsir	—	40	—	38
Szalonna fontonkint	—	40	—	36

KÖZLEKEDES.

Vasuti menetrend 1865-ik évi május 1-től kezdve.

I. Kassáról Pest és Bécs felé:

Kassa indulás	reggel	délben	árjegyzék		
			I.	II.	III.
Miskolcz	7 52	3 2	4.44	3.34	2.12
Tokaj	9 35	5 35	7.33	5.50	3.40
Nyiregyháza	10 34	7 25	8.84	6.66	4.23
Debreczen	12 12	10 29	11.30	8.52	5.42
Püsp. Lad.	1 45	12 56	13.57	10.22	6.52
Szolnok	4 44	4 43	17.35	13.05	8.41
Czepléd érkezés	5 41	5 54	18.86	14.19	9.06
Pest	8 37	8 45	22.81	17.15	11.04
Bécs	6 —	6 33	37.07	27.98	18.25

II. Bécs és Pestről Kassára felé:

Bécs indulás	Pest	Czepléd	Szolnok	Püsp. Lad.	Debreczen	Nyiregyháza	Tokaj	Miskolcz	Kassa érkezés	8 óra — p. este	
										6 25	reggel
										9 27	"
										10 27	"
										1 26	délután
										3 —	"
										4 28	"
										5 25	este
										7 24	"
										9 56	"

Kassa, october 18. — Borult lágy időnk jár, a napokban meglehetősen esőnk volt. — Káposzta bőven van a piacon s százát 3 frton is lehet venni.

Eperjes, october 16-án. Buza köblönkint 5 frt. 60—5 frt. 20. Rozs 3 frt. 60 kr.—3 frt. 40 kr. Tengeri 3 frt. 60 kr.—3 frt. 20 kr. Arpa 2 frt 40 kr.—2 frt. 20 kr. Zab 1 frt. 60 kr.—1 frt 40 kr. Kása 7 frt. 20 kr. 6 ft. 40. Borsó 6 ft. — 5 ft. 60. Lencse 7 ft. 60.—7 ft. — kr. Bab 8 frt. — kr.—7 frt. 60 kr. Örlött dara 12 frt. — kr.—10 frt. Tatárka 6 frt.—5 frt. 80. kr Burgonya 1 ft —. — Aszuszilva 8 ft. —. Szesz itczénkint (magyar itcze abroncs alatt 30 fok) 20 kr. Marhahus fontonkint 12 kr. Bornyhús 12 kr. Sertéshús 18 kr. Vaj itczénkin. 40 kr. Zsir 50 kr. Szalona font. 40 kr. N.-Sárosi liszt-láng mázsánkint 8 ft. 80. Zsemlyelisz 7 frt. 80. Középenyelisz 5 frt 60. Rozs középenyelisz 5 frt. 20

Debreczen, october 14-én. E héten végbement dénesvásárunk első napjaiban egy a gyártmányoknak, mint a terményeknek jó kelete volt és azon reménnyel élünk, hogy ezen vásár eredménye hasonló leend a mult lőrcz-vásárhoz; de a következő napok már arról győződhettek meg, hogy gyártmányokra nézve, néhány ősi és téli cikket kivéve, igen kevés kereslet és általában rossz vásár volt és hogy a fizetések sem rendszeresen teljesültek. Terményekből, nevezetesen tollu, méz és dióra volt kérdés, a többi cikket vagy be nem hozott vagy elha-

nyagoltatott. Tollból hozott mintegy 300 mázsa fino m minőségű a vásárra, ezek majd nem mindjárt jó áron t. i. a toll 100—118 frton és a pehely 160—200 frton keltek. A méznek körülbelől 4000 mázsára menő készlete már az első vásárnapokban 14 1/2—15 1/2 frton üzerek által megvásároltatott. A diónak vegyes minőségű szál-litánya 800 mázsa lehetett, mely a minőséghez képest 6 1/2—7 1/2 frton vevőre talált. Gyapju csak 150 mázsa ősi kétnyiretű által volt képviselve, ezen mennyiség 73—77 frton adatott el. Olajmagvak nagyon keresettek voltak; de dacára a kínált jó áraknak nem lehetett nagy mennyiséget megszerezni. H—gy.

Bécsi börze october 17-ről.

5% Metallique	66.70
Nemzeti kölcsön	70.85
Bankrészvény	775.—
Hitelintézeti részvény	168.10
Londoni	108.90
Ezüst	108.50
Arany	5.23

Cs. kir. postakocsi.

Kassáról Ungvárnak, M. Szigetre minden éjjel 12 óra 30 perczkor. Személybér 17 frt. 48.
Eperjesnek, Lőcsére minden éjjel 12 órakor. Személybér 5 frt. 64.
Pestre, Rosnyón és Vácson keresztül minden hétfőn reggel 2 órakor. Sz. bér 15 f. 53.

Kassa-Eperjesi gyorskocsi.

Kassáról Eperjesre indul naponkint kétszer, reggel 7 és délután 2 órakor. Sz. bér 1 frt.
Eperjesről Kassára ugyanakkor.
Ügynökség: Eperjesen: Pap József Samu.
Kassán: Spielman József.

Ungvári társaskocsi.

Kassáról Ungvárra: és Ungvárról Kassára: szombatot kivéve naponta 6 órakor reggel.
Ungvárról Munkácsra: szombatot kivéve naponta 6 órakor reggel.
Munkácsról Ungvárra: naponta 3 órakor délután.
Ügynökség: Kassán: Kempner Fülöp. — Ungvárott Pollák Fülöp. — Munkács: Tóth Károly.

Arjegyzék.

Ungvárról	Szobránczig	1 frt.—kr.
"	N.-Mihályig	1 " 50 "
"	Gálszécsig	2 " — "
"	Kassáig	4 " 50 "
Kassáról	Gálszécsig	1 frt. 50 kr.
"	N.-Mihályig	3 " — "
"	Szobránczig	4 " — "
"	Ungvárig	4 " 50 "
Ungvárról	Munkácsig vagy vissza	1 ft. 50 kr. o. é.

Munkács-Beregszászi magánkocsi.

Munkácsról — Beregszászba. Kedden, szerdán, pénteken, szombaton reggeli 6 órakor, vasárnap, délután 5 órakor.
Beregszászból — Munkácsra. Kedden, szerdán, pénteken, szombaton délutáni 5 órakor, hétfőn reggeli 6 órakor.
Menet-jegyzéke Munkácsról Beregszászig vagy vissza 1 ft. Felvételi-ügynökség Munkács: Tóth Károly. Beregszászban: Ifj. Jandrisits Antal. Vörös korcs-mában: Guth József.

Hivatalos értesítő.

Fogyasztási adó árverési hirdetés.

Hely	Megye	Árszámbeli osztály	Kikiáltási ár 12 óra pótlékkal együtt			Bánat-pénz	A haszonbér idő szaka	Az árverés fog tartatni	
			borért		összesen			a cs. kir.	1865-ik év
			frt.	kr.					
Tolcsva Vámos-Ujfalu	Zemplén	III.	534	1068	1602	160 20	1866-dik év Január	kerületi pénzügyigazgatósági hivatalnál Ungvárt	November hó 2-én
			56	113	169	17	1-től december végeig		

A haszonbér időszaka feltételeken a következő két évre is megnyújtható, az 50 kros bélyeggel ellátott írásbeli ajánlatok a bánatpénz mellékelével 1865-ik év novemberhava 2-ig az ungvári cs. kir. kerületi pénzügyigazgatóság elnökének bepecsételve átnyújthatók. A többi haszonbéri feltételek a nevezett igazgatóságnál, úgy az ungvári, ujhelyi, homonnai, varanói és nagy-mihályi cs. kir. Pénzügyi biztostoknál is a szokott hivatalos órákban az árverés napjáig megkinthetők, melyek az árverezők előtt az árverés kezdetén is fel fognak olvastatni. Egyébaránt ajánlatok mind a két községre is elfogadhatnak.

Az ungvári cs. kir. kerületi pénzügyigazgatóságtól 1865-ik év october 10-kén.

102 (2)2.

6697. polg. sz.

103(1)3

Csödmegszüntetés.

Kassa szab. kir. város törvényszéke által vagyombukott Mihalik Adalbert kassai kereskedő ellen 1865. évi májushó 1-én napján 2976. sz. alatt megnyitott csőd a bukott és hitelezői közt létrejött barátságos egység következtében ezennel bíróság megszünteti, s befejezettnek nyilvánítatik.
Kelt Kassán 1865 októberhó 16-án tartott törvényszéki mint csödbírósi ülésből.

Rélay Róbert,
aljegyző.

Magán hirdetések.

Ürü-eladás.

S. a. Ujhelyben 400 darab hizalt ürü eladó. — A venni kívánók Karsa Bertalan tulajdonossal Ujhelyben; előlegesen pedig Kassán Karsa Tamásnál is (malomul-cza Jeneház) értekezhetnek.

Lakhely-változtatás.

Alázattal alólirott van szerencsém a t. cz. közönségnek tisztelettel jelenteni, miszerint a 15 évig a Steer Ferencz féle házban létezett fűszerkereskedésemet a Novelly Antal féle házba a városház közelében áttettem. Midőn ezen a t. cz. közönség több évi becses bizalmáért leghálásb köszönetemet nyilvánítom, további bizalma és szives látogatásáért esdek; mit pontos és olcsó kiszolgálás által kiérdemelni iparkodandom.

93(2)3

Novelly Sándor.

Helyváltoztatás.

Werfer Károly

KÖNYV-, MŰ- ÉS HANGJECYKERESKEDÉSE

létezik

főutcán 451. sz. a. az Urbán-torony és piacz átellenében a STEER-féle házban.